

37 ÉDITORIAL**38 EN BREF**

Perspectives

40 MEMBRES

Swissmem

41 OPINION

Roland A. Müller

42 ENTRETIEN

Emmanuel Remonnay

44 DROIT DU TRAVAIL

44 Heures supplémentaires ou solde positif d'un horaire de travail flexible

46 Exécution effective d'une clause de non-concurrence

47 Congé abusif un an avant la retraite

48 DOSSIER

48 Non à l'initiative 1:12

50 L'initiative 1:12 dans l'optique des entreprises

51 Etude sur les conséquences de l'initiative 1:12

52 Grosses pertes pour les assurances sociales et parfait auto-goal

54 ENTREPRISES

Kuny SA, Küttigen

56 ASSOCIATIONS

56 Economiesuisse: la Journée de l'économie

57 Journée des banquiers: l'accès au marché européen, source de soucis

58 FORMATION

Center for Young Professionals in Banking (CYP)

61 ÉCLAIRAGE

Adolphe Ribordy

62 PORTRAIT D'UN MEMBRE

Union cantonale des associations patronales bernoises

64 INTERNATIONAL

Validité des CCT en Espagne

Entretien avec Emmanuel Remonnay, Unimec SA à La Chaux-de-Fonds

La rubrique Entretien accueille Emmanuel Remonnay, directeur général depuis cette année d'Unimec SA. Cette entreprise s'est étoffée dans le bassin industriel de La Chaux-de-Fonds et a su s'adapter en permanence aux nouvelles technologies. PME avec les atouts d'une grande société, elle conçoit ses produits d'automatisation de A à Z: une manufacture moderne, réactive et dynamique. **Page 42**



Photo: Emilie Prolong

Dossier: pourquoi l'initiative 1:12 n'est utile à personne

Fin novembre, les Suisses devront choisir qui, de l'Etat ou des partenaires sociaux, fixera désormais les salaires dans les entreprises. De multiples raisons militent contre l'ingérence de l'Etat dans l'actuelle liberté salariale des entreprises, pourtant parfaitement éprouvée. Corroborée par les propres calculs des entrepreneurs, une étude montre les effets négatifs de cette initiative, qui affecterait tout le monde. Des hausses d'impôts et de cotisations pour les salariés et les entreprises seraient inévitables. **Dès la page 48**

L'entreprise Kuny SA: la passion du ruban sous toutes ses formes



Photo: m. a. d.

L'entreprise Kuny est l'un des principaux fabricants de rubans textiles en Europe. Celle-ci assure toutes les étapes de production et de traitement sur le site de Küttigen dans le canton d'Argovie. Ses usines sont équipées sont équipées du dernier cri et disposent de pas moins de 160 machines à tisser. L'année prochaine, cette société familiale fêtera son centième anniversaire et se voit bien armée pour l'avenir.

Page 54

Portrait de l'Union cantonale des associations patronales bernoises

Le canton de Berne est gouverné depuis trois ans par une majorité rouge-verte, dans la Ville de Berne, c'est le cas depuis plus de deux décennies. Au premier abord, ce n'est pas un terrain facile pour défendre les intérêts patronaux. Le travail de lobby de l'Union cantonale des associations patronales bernoises est d'autant plus important qu'elle doit s'atteler à la question du redressement du budget cantonal déficitaire. **Page 62**